

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

GAZETA IESE ÎN FIECARE ȘI.

Pe unu anu 12 fior., pe șese luni 6 fior., pe trei luni 3 fior.

România și străinătate:

Pe anu 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERA:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O serie garmondă 6 cr. și timbr de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefranțate nu se primeșc. — Manuscrise nu se retrăimită.

ANULU XLVIII.

N^o. 149.

1885.

Sâmbătă, 6 (18) Iuliu.

Brașovu, 5 (17) Iuliu 1885.

Să vorbimă astăzi de propaganda daco-română din Sătmără.

Foile maghiare ne asigură, că o asemenea propagandă există și încă nu numai în numitul comitat, ci pe întregul teritoriu dintre Carpați și Tisa.

Mai multă încă. Însăși reprezentanța orașului Sătmără se constituie în parte acușătoare și merge cu jalba în proțapă la ministrul de interne, rugându-și și conjurându-l să-i vină în ajutor și cu forță să suprimeze conjurațiunea secretă daco-română destituindu-și și espatriându-pe profesorul de limba română dela gimnasiul de acolo Vasile Lucaciu, care este suflul acestui conjurații.

În față acestor afirmații, făcute în scris și verbal înaintea publicului, nu mai este chip de a susține contrariul și a șice că iubii noștri șoviniști vădu nu mai cai verdi pe părți.

Nu. Trebuie în cele din urmă să dicem și noi cu ei, că există o propagandă daco-română.

Dă în ce constă această propagandă?

Inainte de tot amă voi să știm: este ea o propagandă politică, socială, literară ori economică?

Politica nu poate fi, pentru că o propagandă politică trebuie să urmărească scopuri politice și existența ei trebuie să se manifesteze prin fapte de caracter politic.

Fapte politice însă — cu durere mărturisim — nu ni s'a dată de multă ocasiunea d'a înregistră din părțile sătmărene. Români din acest comitat sunt alungați din toate pozițiunile vieții publice municipale, sunt paralizați în libertate loră mișcare, așa că nu mai sunt capabili de-a face politică națională, nică bună, nică rea. Puțini conducători români de prin orașe chiar și arăi mai rădică câte odată vocea în cestii politice nu e modru să birue cu Maghiarii, cari dispună de-o majoritate covârșitoare în adunările comitatense și comunale.

Așadar politică națională pe față nu se face său puțină se face din partea Românilor Sătmăreni.

Nu cumva facă ei cu atâtă mai multă politică în secret?

Intr'adăvăr, respinsă fiind din toate pozițiunile vieții publice este aproape de mintea omului, că Români sătmăreni ne mai putându să stea de vorbă prin adunările publice cu Maghiarii, voru face politică ei între ei, măngăindu-se unii pe alții și încuragiându-se în aşteptarea unor vremuri mai bune.

Cine-i poate opri de-a nu se adună în casele lor și d'a nu discută despre sărtea lor și a poporului lor? Oare ei nu sunt cetățeni ai statului și n'au dreptul de-a beneficia de libertatea cetățenescă prevăzută în constituție?

Șoviniștii maghiari din orașul Satu Mare susțină însă că ar exista o conjurațiune secretă între Români de acolo.

Ei bine, dacă există de ce nu-o dați pe față? De ce nu descoperiți firele ei? Dece nu dați în judecată pe membrii ei?

Potă că Maghiarii sătmăreni în conștiință nedreptăji ce-o facă conlocutorilor români prin purtarea loră despotică și intolerantă își gădesc

că ei când s'ar află în poziția Românilor ar urzi eomploturi și conspirații.

Dăciu așa este, atunci acesta dovedește și mai multă situație miserabilă ce i s'a erătă poporului român din Sătmără.

Oră cum amă luă însă lucrul o propagandă secretă politică nu poate să existe între Români Sătmăreni de vreme ce acușatorii nu sunt în stare a aduce nici cea mai mică probă pentru afirmările lor.

De o propagandă socială și economică nu poate fi vorba în casul de față.

Remâne să numai propaganda literară daco-română.

Cumă esistența acestei propagande literare este afară de oră ce îndoială, ni-o dovedescu acușatorii însăși prin aceea că ne vorbescu totu numai de învățători, profesori și de preoți în activitatea loră pe terenul școlar.

De ce e să vorba?

E vorba ca să nu pără limba și literatura română din școalele române sătmărene. În acăsta consistă totu propaganda daco-română a Românilor din Sătmără.

Nu Români sunt conjurați, ci cei ce s'au conjurat sunt șoviniștii maghiari, cari au înființat societatea de maghiarisare Szechényi.

Dovadă este cererea consiliului comunal din Sătmără, ca să se desfințeze catedra de limba română dela gimnasiul de acolo și să se îsgonescă profesorul de limba română.

Dovadă este că șoviniștii sătmăreni au venit în conflict cu însuși ministrul de interne din cause numitului învățător, pe care au voit să-l eschidă din reprezentanța comunală. Ministrul cassându acăsta hotărîre din „lipsă de dovezi” că profesorul român ar fi comis fapte nepatriotice, consiliul comunal a decis că să nu mai tolereze în mijlocul său pe profesorul Dr. Vasile Lucaciu.

Dovadă este în fine împiedecarea constituirei unei reuniuni de cultură a femeilor române sătmărene.

Ce dovedește ne aducă acușatorii? — Ministrul Tisza însuși ni-o spune. Nică una.

Eată să dă în ce constă propaganda daco-română din Sătmără!

Anglia și Rusia.

Eră bioulul telegrafic ne-a comunicat scirea sensațională, că Rușii înainteză în masă spre defileul Zulficar. Acăstă scire a primit „Times” dela corespondentul său afgan. Ministrul Indiei, Churchill, fiind întrebătă în camera comuneiștilor despre acăstă, a declarat că și el are acelăși informație de la colonelul Ridway, șeful misiunii pentru stabilirea granițelor, și că acesta să-a retrăit spre Herat.

Se scie că Zulficarul formeză punctul celu negru în cestiușa afgană. Englezii îl pretindă pentru Afgan, după cum a promis și guvernul rus că consumă de acăstă. Scirea deci despre înaintarea Rușilor spre defileul Zulficar, care formeză cheia Heratului, este că atâtă mai surprindătoare, cu cău pănat acum se vorbea mereu, că tractările dintre Anglia și Rusia înainteză în modu pacnicu. Se vede însă că Rușii au de gând să-si retragă consimțământul dat, în ce privesc Zulficarul.

Încă nu putem să cău de acută e așa cestiușa afgană, destul că vină sciri despre pregătiri și mișcări militare în Asia centrală. „Standard” e informat din Meșed, în Persia, că se trimit mereu intăriri de trupe ruse spre Saratks și că Rușii au ocupat toate defileurile,

cară duce din Corasanul persicu în valea Heri-Rud. Scirea acăstă se acredită și mai multă în urma informației date de corespondentul lui „Times”.

Cumă lucrurile nu stau bine, ne dau a înțelege și corespondenții oficioși din Petersburg, cară comunică nejenă, că discursul programălui lui Salisbury cu privire la politica esternă a produsă în cercurile politice ruse o impresiune puțină favorabilă. Guvernul rus și amintitele cercuri să fi ajunsă din nou la convingerea, că Rusia nu poate pune nică o încredere în nouă cabinetă, chiar dacă tractările voră ajunge la unu rezultat satisfăcător, va considera înțelegerea ca provisoriă și va continua campania sa dușmană Rusiei atâtă în Asia centrală, cău și în Europa.

Asupra intențiunilor Rusiei cu privire la afacerea afgană, „Times” scrie următoarele:

„Pe continentă domnește mare deosebire de păreri asupra intențiunilor Rusiei. In Viena se crede, că guvernul rus nu doresc să profite de ocazia d'a încheie a pace regulată, după cum i-s'a oferită atâtă de lordul Salisbury cău și de Mr. Gladstone. In India, cei dreptă, domnește o părere mai favorabilă asupra posibilității d'a se înălțură unu conflict. In atitudinea Anglie nu e nimic echivocă. Guvernul trecută a făcută Rusiei cele mai mari concesii, și guvernul actuală e gata să-să împlină cu onore indatoririle luate; dar nică o partidă din Anglia nu va consuma la aceea, ca și ultimele promisiuni să se anuleze său să se retragă dintr-o lină ce s'a trasă de liberali și s'a adoptat de conservatori. Inzadară speră Rușii, că potă profită de slabiciunea ministerului Salisbury. O dictare străină ar grupă poporul englez împrejurul unui guvern, care și basăză poziția pe încredere și onore națională.”

„România în Ungaria.”

In articulul alu doilea din „Budapesti Hirlap” dela 14 Iuliu, — despre care amă făcută amintire eră, — mai șice veteranul publicist ungură sub titlul de mai susu între altele:

„Numai cei ce cunosc Ardealul și a traită în el scie ce ură a domnită mai înainte între Sașii și Români, dar acumă s'au aliată împreună spre a ură pe Maghiari. Celu ce cunosc istoria, scie ce influență a avută națiunea săsescă prin organizația ei secretă în Ardél. Cheia acestei organizații secrete au dată acum Sașii în mâinile Românilor și acum vedem că o putere secretă predomină totu teritorul din Carpați pănat la Tisa. Intre județele maghiare celu dintei, care ne-a făcută să cunoscem acăstă putere secretă pustiitoră, a fostă Sătmărală, unde agitațiile în contra statului au luat astfel de dimensiuni, încătu comitatul n'a mai putută sta cu mâinile în spini și a înființat societatea „Szechényi” în Februarie 1882, alu cărei scop principală a fostă a veghia asupră intereselor statului maghiar, a căstiga respectul ideei de stat maghiar, a paraliza ori ce nisună contrare în viață socială și a descoperi toate ușurările secrete.

Iute însă a trebuit să vădă reuniunea „Szechényi”, că se pună în calea stăruințelor ei și nu numai individui din comitat, ci și autoritatea bisericescă ce rezidează afară din marginile comitatului și care, rădimându-se pe dreptul ei de self-gouvernement, se opune intereselor celor mai sfinte ale statului maghiar. Acăstă autoritate nu numai că pedepsesc pe învățătorii din comitat, cară împlinesc legile(?), deră pustiesc și poporația maghiară. Societatea numită a arătată periculul acestui proces de desnaționalizare. Comitatul și orașul asemenea au cerut ajutorul energetic dela guvern, deră toate apelurile au răsunat în pustișă. Pustișile tocmai în anii cei 3 din urmă au luat dimensiuni ingrijitoare. Poporația comitatului Sătmără s'a urcată numai cu 2%, deră și acăstă înmulțire nu e în favorul Maghiilor, pentru că „poporația maghiară scade”, pre cind „Jidovii și Români se înmulțesc”. Jidovimea s'a înmulțit în totalu în acești 6 ani cu 18%. In orașul Sătmără au fostă de pildă la 1879 cu totul 1360 Jidovii, în 3 ani aceștia s'au înmulțit la 2855=110% sporire.

Sporirea totală a Românilor în comitatul Sătmăru este de 3·7%. Trebuie să ne mirăm de aceste 3·7%, de căc din datele statistice vedem, că în cele 4 orașe și 94 comune ale comitatului populația română scade, și în 38 comune stă pe loc. De unde vine dără sporierea de 3·7%? Din anumite ținuturi și încă prin »olăhisarea Maghiarilor«. Sună ținuturi unde prin pustuirea Maghiarilor Români s-au sporit cu 21% și păco lo pe unde spiritul daco-român al preoțimii române e mai cunoscut, pustuirea e într'adeveru uriaș.

De pildă în ținutul Baiei mari. În tractul Plebanei romano-catolice din Baia-mare în 18 comune Maghiari mea romano-catolică a perit de totu în 3 ani de dile. În alte 10 comune a scăzut dela 112 la 51 suflete. În aceste comune în timpu de 3 ani au fostu înmatriculați de preoții români ca olah, 199 de băetii unguri. De aici vine sporirea în favorul Românilor. Aici este aşa dără vorba de salvarea rassei noastre! Societatea „Szechényi« a trebuit să caute sprinț la guvern și alianța cu clerul maghiar. Cu ce rezultat? Să vedem!

Una din »expoziturile propagandei daco-române« este în Sătmăru. Spiritul ce-o susține este unu profesor gimnasial plătit cu banii statului (?) Vasile Lucaci. Îndată ce autoritatea orașului a audiu de unelitile secrete ale acestuia, a scrisu guvernului, să caseze catedra de limba română în acestu oraș curat maghiar. Totdeodată a refuzat să primă pe profesorul Lucaci între viriliști. Autoritatea comitatului a făcut cercetare în contra profesorului. Rezultatul compromiselor (?) alu cercetării, l'a așterrat guvernul și ce a făcut guvernul? A chemat pe directorul gimnasial la Peșta, ca să raporteze. Directorul, se înțelege, nu a putut să-și dea singură testemușă, că a fostu orbă (nu dău, căci n'a avut ce vedea rău la profesorul Lucaci. Red. Gaz.) și a spălată de păcate pe profesorul român înaintea guvernului. Pe invățătorul poporului, care a fostu ascultat ca martor în contra profesorului Lucaci, ilu urmăresc acum Români. Autoritatea confesională superioră a declarat pe acestu invățător de unu omu prăpăditu, pe când orașul ca patronu l'a premiatu cu 50 de fl. și societatea „Szechényi« eră vrea să-lu premize. Dără ce să mai însiru tōte agitările în contra legii, numai aceea amintesc, că protopopul din comitatul vecinugocia, pe care l'a adus în mare măňă școlarii români din școală poporala din Tarna, cari l'a salutat unguresc cu „desertések a Iesu Christus“, este chiar socrul susu numitului profesor și că preoții români din Baia-mare toți suntu rudiți cu elu. (Si acă involvă o crimă în contra statului? (Red. Gaz.)

Foile române nutresc acăsta propagandă, ele mustă pe episcopul nostru ca să iasă din societatea „Szechényi« și să se uite cu mâinile încrucișate cum se pustiesc credincioșii lui maghiari; eră pe invățătorii poporali cari se disting în propunerea limbei statului, și declară de trădători ai săngelui lor. Pe Horia și Cloșca și venerăza ca pe nisces eroi naționali. Huniajii chiar și Deak au tostă Români. De altă parte Ungurii suntu toți trădători ca Gara, care a ucis pe valahul Huniadu ca Racoți și ca »Tisza, care vine de tera Austriei pentru unu blidu de linte.

Intr'aceea autoritățile confesionale române suspendă legile statului și pustiesc Maghiarimea în stilu mare, eră profesorul din Sătmăru dă bobârnace Maghiarilor și tuturor autorităților statului imo vivit atque etiam in senatum venit — tōte din bunavoința guvernului.

Asta este situația faptică, guvernul nici nu a supusu încă unei esaminări seriose. Póte se teme de icôna ei hidă. Cu tōte că acuma ar fi timpul, ca să se consolideze interesele noastre de statu și de rassă și ea să facem unu energicu sfârșită acestor agitări în contra statului. Acum sorții păcii și relaționile noastre externe s'ar imbunătățită așa de multu, când cuceririle noastre la poporele vecine suntu așa de mari și când la tōte națiunile Europei a devenit domnitore politica apărării proprii. De aici să luăm avântul de a stări mereu pe lângă guvern, păna când zidurile Ierichonului se voru dărîma, pentru că adeveru a grăită Deák: „aceea națiune, care se părăsesce pe sine însă și, își merită sărtea.“ (Audit-aș Români? tineș minte vorbele acestea! — Red. Gaz.)

Strămutarea juriului din Sibiu și presa maghiară.

»Magyar Polgar« dice, că acăstă disposițione corectă și necesară va fi de sigură salutată cu bucurie de toți »bunii patrioți.« Jurații din Sibiu cu unele sentințe »scandalose« au cvntribuit la aceea, că desfrulă presi naționalitățilnu a devenit și mai »impertinentu. Celu acusată fiind achitată, statulungar »olensat în modu grobianu« a plătit cheltuelile procesului. Așa fostu păna acum. De aici înainte va fi altfel.

Jurații din Clușiu își voru împlini datoria mai bine. Dacă presa naționalităților nu și va muia tonul, atunci avem încredere în respectiva procuratură și în patrioții jurați din Clușiu, că voru înveța minte pe palavragii, pedepsindu-i exemplar.

»Pesti Hirlap« n'a ceteță cu mai mare mulțamire vre-o ordinație, ca aceea prin care se desfîntă juriul din Sibiu. Era timputu supremu să se ia juraților din Sibiu acestu dreptu, ca să nu mai abuseze și să nu mai acopere cu scutul loru puternicu »scandalele diaristice ale agitatorilor naționalităților.« Verdictele sale de achitare, dovedescu tări și lumii că la noi »se potu sămenea nepedepsiu dinții bâlaurului,« din cari de obiceiu răsară revolta și răsboiu civilu cu atrocitățile loru. Dar acăstă stare de nesuferită, pe care — durere — guvernul a suferit o atâtă timpu, a înceitat acum. Tisza a făcutu, ceea ce brațul de feru al lui Bismarck, căruia puținu îi pasă de constituționalismu de multu ar fi esecută. Tisza a sdorbitu »anomaliiile curții cu jurați din Sibiu.

SCIRILE DILEI.

Unu circularu alu P. S. Sale archiepiscopului Mironu Romanu face cunoscută, că cei ce voiesc a întra ca elevi ai seminariului din Sibiu, în secțiunea teologică séu pedagogică, să-și prezinte suplicele loru la consistoriul archidiocesanu prin oficiele protopresăiteriale respective celu multu păna la 1 Augustu v.

—0—

Ni se serie din jurul Gurghiului, că în săptămâna trecută, în munții Alfașului unu Român, feioru de bârsanu, a impuscatu unu ursu chiar când sta pe bou. Ursul cîntăresce 7 măji. Locuitorii comunei l'au remunerat pe voinicul Român cu 100 fl.

—0—

Capitalul reuniunii ardeleni de maghiarisare — socotite fiind taxele pe șese ani ale membrilor — trece deja peste suma de 200,000 fl. Destui banu pentru banchete și — Krach.

—0—

Bola ce băntue vitele cornute în unele comune din Tera Bârsei se constată că devine totu mai gravă. În Apața tōte vitele a trebuit să se vaccineze din cauza boliei de gură și de unghii. Casuri de arsură de splină s'au ivită din nou în Codlea, Preșmeru, St. Petru, Bodu, Feldioara și Măierușu.

—0—

Tergulu anualu ce s'a ținută în ziua de S. Petru și Pavelu în Rășnovu a fostu foarte slabu, mai alesu celu de vite. Causa este lipsa cea mare de banu și starea sanită rea a vitelor.

—0—

Diarului »Poșta« din Galați i se comunică din Bucovina, că serbarea anuală a săntului Ioanu dela Suceava (24 Iuniu) a fostu foarte frumosă. Mai multu de 30,000 de creștinu, Români din Bucovina, Pociuția și Basarabia veniseră la Suceava pentru acăstă serbare. Stradale orașului erau înțesate de lume.

—0—

Se asigură, că comitele Iuliu Andrassy va merge la Sinaia, unde va petrece trei dile ca ospe alu M. Sale Regelui, fiindu invitată de M. Sa.

—0—

Cetimă în »Voința Națională«: Unele diare au răspândită sciri lipsite de orice temeu în privința moștenirei lăsată de A. S. R. repausatul Principe Anton de Hohenzollern. După cum suntem informați, totă avereia Altetiei Sale Regale constituie unu majorat, și deci, conform legei casei de Hohenzollern, ea trece asupra principelui Leopold, anteuilu născutu alu A. S. R. Principelui repausat. In ce privesce avereia mobiliară, ea rămâne a se împărți între moșenitorii direcți. In comparația cu majoratul, ea este puținu însemnată și se ridică la suma 4—5 milioane.

—0—

Venitul conferintei, ce a ținută d. Ulbach în Paris asupra lui C. A. Rosetti, e destinat: jumătate pentru monumentul ce se va ridica lui Rosetti în România și jumătate pentru bustul lui, care va rămâne în Paris.

—0—

»Monitorul oficialu« din București publică avisul consiliului permanentu de instrucție privitoru la neîntelegerile în cari trăescu unu membru ai corpului didacticu, mai cu sămă institutorii și institutricele, și aduce la cunoșința întregului corp didacticu primarul următoarele dispoziționi: orice sfadă produsă în localulu scoliu său afară din școală înaintea publicului, între membrii corpului didacticu, va fi pedepsită după gravitatea casului, cu avertismentu séu cu transferarea celoru sfăduți în deosebitele localități din tera; în casu de repetirea aceleiași culpe, ministerul va da în judecată pe viuovați.

—0—

Societatea sodalilor Români din Brașovu arangeză Duminecă în 7 (19) Iuliu a. c. o excursiune în Stejerișu

cu danță. Plecareva va fi precisă la ora d. a. dela »Gimnasiul română.« La casu de plăiă excursiunea se va amâna pe Dumineca proximă.

ESCURSIUNI PRIN COMITATUL SOLNOCU DOBECĂ

Sireagu, 6 Iuliu st. n. 1885.

Călătorindu în timpul mai recentu prin municipiul Solnocu-Dobecă intre ținuturile Gherla, Deșu, Șomcuta-mare și Beclanu, imi iau voiă a raporta prețuite »Gazete« următoarele:

In Gherla există, precum se știe, ca de vre-o 28 ană episcopia gr. cat. românescă, succedându-se vre-o 4 episcopi, fără să se fi pututu încă statornici și biserică catedrală. Acuma se lucră pentru clădirea aceleia și anume pentru căștigarea terenului, pe care să se pote edifică; însă Armenii maghiarișă, maioritatea acestui orașu, cari au 3 biserici pompöse, se împotrivesc de a se da locu potrivită în piață. Va să dică și acăstă mână de omeni a ajunsă a fi atâtă de îngânașă, ca feudalii în vremile trecute, când numai în capetele satelor și orașelor dedeau locu Românilor pentru ridicarea bisericilor, precum se vede acăstă în Deșu și Bistră, unde bisericele se află în locuri ascunse, de departe de piață și pe la capetele orașelor.

Vomu vedea ce întreprinde ministrul cultelor d. August Trefort, care în cestiuă acăstă visită în anul trecută pe episcopul d. dr. Iónu Szabó, mai alesu după ce acesta păna acumă lucră în totă după voia ministrului. Se susține încă pe aici, că episcopul ar dori a se strămută și stabili cu locuință în orașul Deșu, ceea ce credă că ar fi pentru noi bine.

Fiindu acă, mi-a atrasă atenționă o faptă îmburătăore. D. Nicolau F. Negrașiu, redactorul »Cărționu sătenului română« și altoră scrieri periodice de interesu bisericescu, și proprietarul alu tipografiei »Aurora«, redescindându în piață principală din Gherla o casă cu unu etaj, în fruntea aceleia avu fericita și românescă idee, să pună între ciradele frontespiciului emblema lui »Romulus și Remus sugend dela lupie!« Acoperământul casei e oblu de cimentu, pe care va forma o grădină de floră. Clădirea întrăgă, ce se estinde în 3 uli și e formată din 3 case, va costa vre-o 42 mii fl. v. a.

Nu potu lăsa neamintită, că fiindu a se ține adunarea generală a »Asociației Transilvane pentru literatură și cultura poporului română«, cam pe la mijlocul lunei lui Augustu n. în acăstă ană a două oră în acestu orașu, comitetul de primire este dejă constituit sub președinția dlui Vasile Popu, canoniciu. Se va aranja unu balu naționalu și se voru da și nișce producționi literare și musicale în favoarea fondului societății.

Devenindu, după imprejurările nefavorabile și critice ale situației în care trăim, aceste adunări unicele întruniri ale prea aspru cercatei noastre națiuni române în acăstă patriă, ni se impune de sine datorința imperativă, ca să cercetăm acăstă unică adunare românescă cu toți, inteligență și popor, împreună ajutându după putină fiecare, măretele scopuri, ce urmăresce acăstă societate culturală, cu dinariul său înscriindu-se ca membri ordinari și ajutători.

In Deșu, unde suntu mulți Români buni, m'a scandalizat studentul dela facultatea de medicină Aurel Anca, stipendiatu dela Blașiu, și fiul președintelui sedrii orfanale d. Petru Anca, care are de soția o germană și în a căroră casă nu se vorbesce altă limbă decătu ca maghiară, — figurăză între aranjatorii la o petrecere primită la 4 Iuliu a. c. în favoarea societății de cultură ungarescă din Clușiu. Servescă acăstă de avisu spre orientare comisiunei ce imparte stipendiile în Blașiu pe anul viitoru, ca să nu crescem șerpă de acestia în simbolul națiunii române. Se dice, că acestu Aurel Anca ar i contribuit, împreună cu Iónu Albu de tristă memorie, la ruinarea societății de lectură »Iulia« din Clușiu.

Advocații de aici dd. Gabr. Manu și Aug. Munteanu, nu merită imputări de aceleia, precum le facă unii corespondenți, cari le încarcă tōte neajunsele noastre naționale numai în spinarea loru. Au numai ei să fie pe aici oameni independenți de a purta grijile noastre? Când le-ați datu numai loru plenipotenții spre a reprezenta națiunea? Ceilalți și cu preferință critisatorii unde suntu? Mai multe fapte și interesare mai mare din partea tuturor se recere, căci nu vomu scăpa naia de naufragiu inculpându numai pe foștii cărmaci. Facă și alii numai jumătate atâtă, căci au făcutu pentru națiune unu Munteanu și Manu, și mă voiou închina loru?

In Șomcuta-mare este unu advocațu română V. L. cu avere însemnată — ține căteva portrete românesc în cancelaria advocațială, pote spre a scote ochii la Români, are de soția o fată de preotu reformatu, care nu vrea să vorbescă românesc, dar apoi ce e mai mult la cei 2 copii de căte 10—12 ani le ține în casă cu

Este frumosu din partea dlui corespondentu, că recunosc și prețesc meritul altora, dărănuite să uite, că cu cățu meritele unor corespondenți suntu mai mari și cu cățu e mai mare încrederea ce se dă, cu atâtă mai mare este și responsabilitatea loru. Red.

strucțoră privată pe unu jidău maghiară și prin urmare nu seiu nică o băbă românescă. Se poate conchide de aici ce „patriot” va cresce, apoi pe păreții salinelor aternă numai ieone ungurescă, și totușii acestuia, fiu de preot română crescută cu precură românescă, se căcesc, că România nu lă țină de Română bună, ci mai multă de renegat.

In Becleană se va ține la 12 Iuliu a. c. unu bal filantropică în favoreea bisericiei și școliei. Daună că nu s-a putută reconstituiri societatea diletanților teatrai. Voiu anunța rezultatul.

Se dice, că preotul de aici d. Grigorie Pușcariu ar da afară estrase matriculare în limba maghiară (?) Așteptăm desmîntire.

Unu călătoru.

Someșulungă, Iuniu 1885.

In timpurile acestea atâtă de vitrege pentru poporul română, carele gema sub cele mai mari greutăți, și adeseori fără să pătă scăpa, trebuie ca noi cei ce stămu în fruntea poporului să căutăm acele mijloace, prin cari să-i facemă mai suportabile greutățile dîlnice; trebuie mai departe ca cei chemați să obosescă intruflarea modalităților, prin cari de o parte să fiă poporul scutită de amăgitorii și înșelători, ér de altă parte să tindemă a face plăcute unele dile de recreare, cari suntă sărbătorile.

Unu scumpă adăpostă mai are România în biserică, unde se rögă lui Dumnezeu să-i ușureze sôrtea; deci acestu locu trebue așa întocmită, ca în acela să prin acela să afle atâtă bucuria cătu și măngăiere, de acolo să i se lumineze calea, care are a o perurge printre multele viscole dîlnice, așa că acea lumină să-i săfia și busola în viéta socială.

Asemenea localu de mare însemnatate este și școala pentru poporul nostru, în care în unele locuri cu dușe trebuie să vedem cum se obtrude filoxera timpului presintă. Au să nu ne cuprindă jele când vedem că micii și inocenții noștri copilași ni se înstreină dela sunetele fermecătoare ale limbii noastre?

Înse acești vînători se potu escusa, nu i se poate însă ieră păcatul unei mame române, când dănsa plutesc cu curențul stîrpiutor; nu se poate escusa și subtrage de sub blăstămul unei națiuni acea mamă care, lăpiându fiul său cu lapte din viață falnică a bravilor Români, prin limbă streină depărtează pe fiul său din sinul națiunei, căreia și dănsa aparține.

Amintii mai susă, că biserică și școala ne oterescă unu scută, prin care putem păstra atâtă tesauurile credinței, cătu și ale limbii noastre strămoșesci; pe aceste două stânci rădămată cu totă puterea, putemă mai ușoră forma cultura poporului română, când și altcum alte așezările culturale nu ni se incuiuñeză. De acestu adevără pătrunsă, vedem luptându pentru progresul poporului pe d. parochu localu Augustin Pelle în comuna Pomi, ér lângă laturea sa pe zelosulă docintă Pleancu.

Aflându-mă la s. sărbători ale Rosalilor în accea comună, am mersă și la s. biserică, și ce impresiune plăcută și surprindere când vădui junimea cântându în coru cu unu tactă și frumusețe rară, incătu multe orașe cu așa ceva nu se potu läuda. După sâvîrșirea săntei liturghii plecarăm la săntirea tarinei, junimea se află în cea mai esemplară ordine cântându cu înșuflețire. Vădendu-i săltă înima de bucură.

După ameđi se adună popor numerosă la școala confesională unde se țină esamenul de vîră, cu celu mai bună succesi, spre bucuria inteliginței și numerosului popor. Pentru progresul dovedită, învățătorul pregăti o di de bucuria tinerilor școlari de mare speranță în diua următoare, în pădurea comunei, la care a luat parte și junimea și țărănește. Cântându marșuri și poesiile naționale păsea cu fală junimea noastră însoțită de clasa intelligentă din acea comună. Mare fă veselia.

Înă aceste maialuri atâtă de modeste, de voru luanu sboră mai mare, potu să ne aducă și folosu mare; primul folosu: în aceea di jidovul crășmară a rămasu singură și la poporă în busunară au rămasu mulți cruceri; ér alu doilea: pe anul viitoru voru merge mai mulți copii la școală, să pătă lău parte și la maială, și așa maialul este unu mijlocă, prin care copii se potu mai ușoră înclină spre cercetarea școliei. A treia di de Rosalii veni și ea cu bucuria sa. Pe acăstă di era anunțată adunarea filială a învățătorilor din comitatul Sătmăralui apărători diecesei Orădene, care adunare se țină în comuna Borlesci. După finirea cultului divinu numeroși preoți și învățători se adună la școala română, unde d. președinte Augustu Pelle deschise adunarea, printr-o cuvențare, în care spuse între altele, că România fiindu mărginită la propriele lor puteri, au de a purta o indoită luptă, o luptă dela care a abdice ar însemnată că voimă a ne săpă mormentul. Noi nu putemă, ba nu ne este iertău — di se — să stămu cu mâinile încrucișate, trebuie să ne stringemă puterile și așa în unire să lucrăm pentru deșteptarea poporului, să simțimă cu toții una și așa să păsimă la mareea problemă, ce ne stă înainte pre terenul culturală. Fiește-care membru alu acestei reunii are datorioa sănătă de a merge ca lucifer înaintea poporului.

După aceste se alege notarulă reunii filiale în persoana d-lui Dionisiu Branu preotu. Apoi se decide locul adunării pe vizitoru în Vîrsmortu. Finindu-se aceste agende, docentele localu Vas. Görög (nume românescu? — R.) este rugată a țină prelegere cu școlarii. Densul și începe a vorbi »despre primirea copiilor în școală, despre modulă prin care li se poate face plăcută școală și despre modulă cum se potu invăță la ordine. D. învățătoru din Zăzariu Constat. Pușcariu ceti operatul său. Cum trebue dedați prunci la curătenie după cunoștința loru*. Amendoi au fostu aplaudați.

După acestea s-a luată în seriösă desbatere cestiu-ne, cum să pătă participa la aceste adunări și învăță-

torii mai lipsiți, și s-a luată concluziunea: să se recerce forurile acele de unde primescă învățătorii lefură și preoții și alii chemați să esopereze îmbunătățirea plătei de unu anu a fiecarui docintă cu 10 fl., care sumă să o folosescă pentru cercetarea adunărilor învățătorescă. Înă acăstă reunii, abia născută, prinde a'șă aduce fructele înbucurătore, laudă zeloșilor înființători.

Părțile Orădene au și ele reunii, care adă și lucrăză, dar când va avé diecesa Gherlei, e enigmă. Se aude că statutele Gherlanilor încă s'ar fi trimisă la ministeru. Să sperăm că în curându voru avé reunii.

Someșanul.

Satulungă, 22 Iuniu 1885 v.

Domnule Redactoru! Cam târziu mă pomeniu a vă adresă acăstă mică dare de sămă. Intemeiată însă pe aceea, că o faptă bună și nobilă trebuie să fie totdeauna prășpătă în memoria și în inima celor ce au simțită și pururea înaintea ochilor celor ce să înșufletească de ea și neșindu încă complete liste de contribuire pentru scopul ce să pomenescă mai la vale, credă că și D-vostă fiindu înșuflețită de aceea faptă laudabilă, deși cam târziu, totușii vă veți grăbi a o publică împreună cu lista de contribuire spre a vă evită astfelă pe cale publică de sumele încurse și întrebuintarea loru. Cu acăstă fie-mă permisă a trece la obiectulă însuși.

Joi 2 (14) Maiu a. c., diua înălțării Domnului, a fostu pentru comuna noastră Satulungă, biserică St. Archangele, o di de mare bucură, pentru că în aceea s'a întemplată sfintirea unui stégă națională, dăruită scolei noastre capitale confesionale dela biserică amintită de mai mulți tineri, dintre cari cei mai mulți au fostu elevii a-calei școlă, adă aședați în diferite condiționă prin România.

Sărbătorea a decursă pe scurtă astfelă:

Pela 11 și jumătate ore a fostu plecarea dela școala noastră pe malul St. Iliei. In frunte era musica cu elevii înșiruți doi căte doi, purtându unul din ei stégă vechi, în urma elevilor mergea stégă nou învelită, preoții cu corpul învățătoresc și publicul. Ajunși la locul numită, după sfintirea apei și după stropirea obiceiuită a stégăului nostru, s'a ceteită o molitvă ocasională; în urma căreia o elevă de clasa a IV primară a declamată o rugăciune ocasională de Marchiș. După acăstă s'a intonată marsilesa română. Immediat după acăstă a urmată discursul ocasională ținută de directorul școlei amintite I. Dorca, în care accentuă: 1) Însemnatatea qilei ca sărbătore bisericescă. 2) Ultima di a slăviei române și 3) Însemnatatea și scopul stégăului amintită. Când s'a pomenită în discursu numele grădinișului nostru împărat și rege, mulțimea a eruptă într-unu intreită »Să trăescă« după care s'a intonată Imnul: »Dómne ține și protege.« Indată după terminarea discursului s'a cântată imnul drapelului: »Sub acestu drapel răsare nou lucerător pe pămîntu,« și s'au declamată vre-o trei poesii alese.

La momentele mai însemnate s'au dată mai multe salve de pistole și piușore și mai cu deosebire, când s'a desvăluită stégă nouă, la imnul monarhului și la pomenirea donatorilor stégăului. După sfintirea stégăului a urmată săra în modu forte animată serbarea maialului elevilor dela școala amintită.

Din partea'mi n'am destule cuvinte spre a accentua din destulă faptă cea frumosă și laudabilă a tinerilor amintiți, dar mă măngăiu cu aceea, că ce n'a putută face condeiuł meu, va face de sine faptă amintită, care doresc să aibă mulți imitatori și prin alte părți*.

I. Dariu.

MULTĂMITĂ PUBLICĂ.

Se aduce din partea direcționii școlare în numele comunei biserică St. Archangele și a elevilor dela școala confes. capitală dela acăstă biserică tuturor acelor tineri, cari au contribuită cu dinariul său pentru acăstă faptă nobilă și a căroru nume urmează aci:

I. Lista Nr. 1. Colectantă d. Ioni Stan Sporea, Ploescu: DD. 1. I. Stan Sporea 10 lei, 2. B. B. Balcașu 10 lei, 3. G. Ionescu 1 leu, 4. Anonim 1 leu, 5. Nemo 1 leu, 6. Alexe Stănicel 1 leu 50 bani, 7. I. R. Chițu 1 leu, 8. Anonim 1 leu, 9. D. Brânzescu 1 leu, 10. Bucur G. Munteanu 2 lei, 11. C. Ciotorescu 1 leu, 12. Manaiot 1 leu, 13. I. Albulescu 2 lei, 14. D. G. Motoiu 2 lei, 15. A. G. Stroiescu 2 lei, 16. Tache Dimitrescu 2 lei, 17. I. D. P. 1 leu, 18. Bucur Nelușescu 1 l., 19. Al. G. Georgescu 1 l., 20. C. V. Petru 1 l., 21. A. P. Panu 2 l., 22. N. B. O. 2 l., 23. G. G. Constantinescu 1 l., 24. A. I. Giuglescu 1 l., 25. N. D. Brândescu 1 l., 26. Zaharia 2 l., 27. Ioniță Giorgiu 50 bani, 28. Florea Tabacu 50 bani, 29. I. I. Panu 2 lei., 30. I. Iosif Oncicu 3 l., 31. G. Dobrescu 2 l., 32. Sc. I. Parascheva 2 l., 33. G. Dănescu 1 l., 34. G. Doinescu 1 l., 35. N. Bucarescu 2 l., 36. G. Ionescu 2 l., 37. A. G. Ciopola 1 l., 38. P. Belu 1 l., 39. I. G. Frateșu 5 l., 40. P. Tomoșou 2 l., 41. N. Petrović 2 l., 42. I. I. Carabelea 2 l. 50 bani, 43. I. A. Bârsanu 1 l., 44. I. N. Voinescu 1 l., 45. Ioniță Zărnescu 1 l., 46. Ilie Stroiescu 5 l., 47. Iorgu Iorgulescu 2 l., 48. I. St. Chițu 1 l., 49. G. R. Bodău 2 l., 50. G. I. Pascu 2 l., 51. G. T. Teodoru 2 l., 52. I. Vasilescu 1 l., 53. I. I. Roșca 1 l., 54. V. V. Cărstoceanu 1 l., 55. D. Filipu 2 l., 56. Ioni Moiseoră (Popa) 2 l.. 57. V. H. Stinghe 2 l., 58. V. Pitiș 2 l., 59. Teodor Fișer 50 bani, 60. Cos. Georgeescu 50 bani, 61. N. Stănescu 50 bani, 62. G. I. Zărnescu 1 l., 63. D. Constantinescu 50 bani, 64. N. Iosofescu 1 l., 65. A. I. Popovici 1 l., 66. N. Pârvescu 2 l., 67. St. T. Medianu 2 l., 68. Boncotă 1 l., 69. N. Todie 2 l., 70. Frații Stănescu 20 lei, 71. N. N. D. Lupașu 2 l.,

72. Petreche Zănescu 5 l., 73. D. P. Leca 1 l., 74. N. Eremias 1 fl., 75. I. Fuci 1 l., 76. G. Pârvulescu 1 l., 77. Em. Bratu 1 l., 78. N. N. Pușcariu 1 l., 79. Anonim 2 l. — Suma 156 lei și 1 fl. (Va urmă.)

DIVERSE.

Strămutarea polilor. — Renumitul astronomu italiu Schiaparelli, a schimbată totală, în clubul Alpilor la Biella, bunul și vechiul nostru pămînt. Păna acum valora — eschidēndă hipotezele nehotărite — că polul nordic și polul sudic alu pămîntului se aflau totdeauna în loculă acela, unde se află și astădi, că osia pămîntului nu-și schimbă poziția sa față de soare. Dacă se găsiau în susă spre nordă peste o lățime de 80 de grade plante tropice pietrificate, atunci se țicea: „Acum aşadară, pămîntul să a reçită atâtă de tare, și crusta lui la poli să a ingroșată atâtă, încătă acolo, unde mai înainte crescea palmii, se află acum ghiață vecină. Indoelnică era de sigură întrebarea, că cum plante tropice pururea veră au putut să indure la poli noptile de érnă, cari țină mai multe luni. Era să se și facă în observatorile astronomice o mutare mică a lățimii geografice cătră sudă. Schiaparelli lămuresc acum desculț de clară, că marele schimbări ale suprafeței pămîntului, înălțarea munților puternici și altele, au strămutată totală punctul de greutate alu intregului, osia pămîntului a trebuită aşadară să se așeze într-altă poziță, asemenea și polul nordic. Dacă s'ar ridica spre ex. acum de-o dată massele de munti și podeiurile înalte ale Asiei interiore dela pustia Gobi păna la Himalaya, atunci o schimbare atâtă de totală ar condiționa punctul de greutate alu pămîntului, așa că polul nordic ar trebui să-și schimbe poziționarea și ar trebui să descrie unu cercu mare împrejurulă pămîntului; elu ar ajunge cu înțelul prin Oceanul pacificu în estu de Japonia cătră Moluce și în oceanul indicu indicu și apoi peste Zanzibar, Tripolis și Germania ar ajunge éră la loculă de unde a plecată. Acăstă mișcare s'ar repetă în perioade de timp infinite, déca nu ar impedea-o împingerile de masse, și cu acăstă mișcare ară trebui de sigură să se schimbe și climatele așa, ca înțelul cu înțelul să ia parte tōte părțile pămîntului la clima tropică. Deorece schimbările suprafeței pămîntului nu suntă urmate deodată, ci forte înțeluri, și deorece pôte la puncte forte diferite se întemplată de-o dată, se pôte că au fostu mișcările osiei pămîntului în adeveră mai puțină tară; cumă s'au întemplată și se întemplată incă, nu se indoesc Schiaparelli. Geologii aru trebui să se înțelégă temeinică cu marele astronom milanesu.

**

NECROLOGU. — Nelli Onaciu născută Moga, soția d-lui Alesandru Onaciu, judecătoru regescu în Brașovu, a răposată în Clușiu în 14 Iuliu 1885 st. n. în alu 30-lea anu alu vietii și alu 9 anu alu fericitei sale căsătorii. Rămăștele pămîntesci ale iubitei repausate s'au înmormentată adă în 17 Iuliu în mormîntul familiaru din Sacalul din Câmpia.

Fie-i țărina usoră!

Voința Natională, diară liberală-națională, celu mai bine informată din București. Si-a asigurată de curându colaborarea mai multor literați de valoare, așa înătă va cuprinde, pe lângă partea politică și cea comercială, o parte curată literară, originală și cătu se pôte de variată. Condițunile abonamentului București și districte: unu anu 40 lei, săse lună 20 lei, trei lună 10 lei, o lună 4 lei.

Nou abonamentu

„Gazeta Transilvaniei.“

Cu 1 Iuliu st. v. 1885 se începe unu nou abonamentu, la care invită pe toți onorați amici și sprijinitori ai făciei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:
pe trei lună **3 fl.**
„ săse „ **6 „**
„ unu anu **12 „**

Pentru România și străinătate:
pe trei lună **10 franci**
„ săse „

Cursul la bursa de Viena

din 16 Iuliu st. n. 1885.

Rentă de aură 4%	97.65
Rentă de hârtă 5%	91.20
Imprumutul căilor ferate ungare	148.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (1-ma emisiune)	98.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (2-a emisiune)	123.
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (3-a emisiune)	108.50
Bonuri rurale ungare	102.25
Bonuri cu cl. de sortare 1C1.75	
Bonuri rurale Banat-Timiş	101.50
Bonuri cu cl. de sortare 101.50	
Bonuri rurale transilvane	101.75

Bonuri croato-slavone	102.—
Despăgubire p. dijma de vină ung.	98
Imprumutul cu premiu ung.	119.25
Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	119.80
Renta de hârtă austriacă	81.65
Renta de arg. austr.	82.50
Renta de aură austr.	108.80
Losurile din 1860	139—
Acețiunile băncii austro-ungare	868.—
Act. băncii de credită ung.	286.50
Act. băncii de credită austr.	282.70
Argintul Galbinii împăratesci	5.90
Napoleon-d'or	9.91 1/2
Mărți 100 imp. germ.	61.40
Londra 10 Livres sterline	125.05

Nr. 4867—1885.

Publicație.

Să aduce la cunoștință publică, cum că precumpărarea (precupețul) bucatelor este cu totă stricteță oprită, prin urmare fiecărui este interdisă, de a cumpăra dela persoanele, ce vină cu bucate la târgul de săptămână, bucate pe ulice său pe drumuri, în bătrâni său case private în său afară de barierele tacse de pavagiu, oprindu aceste persoane dela mergerea la târgul de săptămână.

Totu de asemenea este interdisă samsărilor cumpărarea, făcută pe sub mână de alte articole, precum: ouă, pasări, pome, legume etc. în dilele târgului de săptămână înainte de 10 ore.

Călcarea acestor dispoziții se pedepsesc în sensul ordinei de târgu cu o pedepsă în banii pănă la 10 fl. și în casu repetită chiar cu o pedepsă în banii pănă la 50 fl. v. a.

Brașov, în 9 Iuliu 1885.

CĂPITANATUL ORĂȘENESC.

Nr. 668—1885.

Edict.

Maria Ghimbășianu din Zărnești a intentat procesul divorțial contra bărbatului său Nicolau Georgiu Scurtu gr. cat. din Tohanul vechi, carele o a părăsită cu necredință.

Însă ubicătina Inetului nu e cunoscută și așa acțiunea nu i se potuț intima.

Deci Nicolau George Scurtu prin acesta este provocat și citat ca în terminu de unu anu dela prima publicare a edictului să se prezenteze la subscrisul, alt-mentre se va da cursu liberu liberu procesului intentat și Inetul va fi suplinită prin curatoru ad actum.

Presidiul for. mot. gr. cat. de I Inst. a Vicariatului Făgărașului.

Alexandru Micu m. p.
Vicarul foran. gl. a Făgăraș. și
președ. for.

1—3

Sz. 6|1885

kat. korr. biz.

Publicație.

Spre scopul edificării spitalului militar din Brașov în aria numită „Grădina poporului“ sunt de a se pregăti planurile de edificare, preliminariul speselor, cum și tablourile de nivelare la fața locului.

Toțl aceia, cari dorescă a pregăti acestu operatul, sunt provocări ca ofertele incluse și provăduite cu timbrul obișnuit pe lângă specificare punctuală a prețului pretinsu pentru lucru până în 31 Iuliu a. c. să le asternă la vice-comitatele comitatului Brașov, unde condițiunile și alte date necesare la pregătirea planurilor se potu vedé în orele oficiale.

Brașov în 6 Iuliu 1885.

COMISIUNEA ESMISĂ.

Mersul trenurilor

pe linia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a călei ferate orientale de statu reg. ung.

Predeal-Budapesta

Budapesta-Predeal

Teiuș-Arad-Budapesta

Budapesta-Arad-Teiuș.

	Trenu de ersone	Trenu accelerat	Trenu omnibus	Trenu omnibus		Trenu omnibus	Trenu accelerat	Trenu de persone	Trenu de persone	Trenu omnibus
București	—	5.00	7.45	—	Viena	—	7.15	—	—	—
Predeal	—	9.45	12.50	—	Budapesta	6.47	1.45	3.15	6.20	8.00
Timiș	—	9.47	1.09	—	Szolnok	10.37	3.41	7.28	9.11	11.40
Brașov	—	10.11	1.40	—	P. Ladány	1.44	5.21	8.27	11.26	2.31
Feldiöra	6.22	10.44	2.27	—	Várad-Velence	—	—	9.45	2.00	—
Apatia	7.01	11.18	3.38	—	Fugyi-Vásárhely	—	—	9.59	2.11	—
Agostonfalva	7.33	11.36	4.17	—	Mező-Telegd	—	7.14	10.28	2.34	—
Homorod	8.01	11.51	4.47	—	Rév	—	7.42	11.36	3.18	—
Hașfaleu	8.45	12.23	5.42	—	Bratca	—	—	12.10	3.41	—
Sighișoara	10.10	1.19	7.37	—	Bucia	—	—	12.48	4.01	—
Elisabetopole	10.29	1.30	8.01	—	Ciucia	—	8.31	1.31	4.26	—
Mediaș	10.39	1.37	8.21	—	Huiedin	—	9.01	2.56	5.08	—
Copsa mică	11.19	2.05	9.05	—	Stana	—	—	3.29	5.27	—
Micăsasa	11.54	2.25	9.43	—	Aghiriș	—	—	4.00	5.50	—
Blașiu	12.12	2.36	10.02	—	Ghimbășu	—	—	4.18	6.02	—
Crăciunel	12.56	—	6.20	—	Nedeșu	—	—	4.35	6.24	—
Teiuș	1.30	3.13	6.59	—	Clușiu	—	10.01	5.05	6.43	—
Teiuș	1.45	—	7.45	—	Apahida	12.05	10.16	—	7.03	—
Aiud	2.11	3.40	7.43	—	6hiriș	—	—	7.26	—	—
Vințul de susu	2.55	4.01	8.29	—	Cucerdea	—	3.12	11.43	—	9.31
Uioră	3.17	—	8.55	—	—	3.32	11.45	—	9.43	—
Cucerdea	3.31	4.24	9.12	—	—	—	—	—	9.51	—
Ghiriș	4.09	4.49	10.23	—	—	—	—	—	9.58	—
Apahida	5.36	—	12.32	—	—	—	—	—	9.65	—
Clușiu	5.56	5.58	12.59	—	Teiuș	4.50	12.22	—	10.44	—
Nedeșu	6.08	6.08	—	8.00	Grăciunel	5.41	—	—	11.28	—
Ghimbășu	6.29	—	—	8.34	Blașu	6.02	12.57	—	11.44	—
Aghiriș	6.45	—	—	8.59	Micăsasa	6.40	—	—	12.18	—
Stana	7.00	—	—	9.34	Copsa mică	7.00	1.27	—	12.36	—
Huiedin	7.26	—	—	10.16	Mediaș	—	1.45	—	1.22	—
Ciucia	7.48	7.14	—	11.04	Elsabotpole	—	2.06	—	1.56	6.40
Bucia	8.28	7.43	—	12.17	Sigisăra	—	2.31	—	2.34	7.20
Bratca	8.47	—	—	12.47	Hașfaleu	—	2.50	—	3.02	8.01
Rév	9.26	8.22	—	2.05	Agostonfalva	—	3.48	—	4.41	10.05
Mező-Telegd	10.01	8.48	—	3.08	Apatia	—	4.34	—	6.03	11.3
Fugyi-Vásárhely	10.20	—	—	3.39	Feldiöra	—	4.53	—	6.35	12.14
Várad-Velence	10.30	—	—	3.55	Brașov	—	5.20	—	7.14	1.09
Oradea-mare	10.37	9.13	—	4.03	—	5.3	—	—	1.50	—
P. Ladány	10.51	9.18	10.37	—	Timiș	—	6.07	—	2.48	—
Szolnok	12.37	10.31	12.50	—	Predeal	—	6.32	—	3.23	—
Buda-pesta	6.00	2.10	10.05	10.30	București	—	7.30	—	4.56	—
Viena	6.35	2.45	10.50	—	—	—	11.35	—	9.40	—
	3.00	8.00	6.05	—						

Nota: Orele de noapte sunt cele dintre liniile groase.

Tipografia ALEXI, Brașov.

Cursul la bursa de Viena

din 16 Iuliu st. n. 18